



M C M L III  M C M L IV



T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON

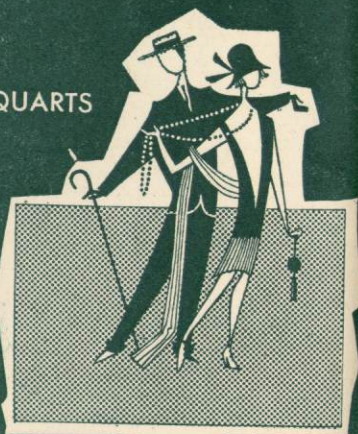
DEPUIS

TROIS QUARTS

DE SIECLE



TAPIS DE PERSE
TAPIS D'ORIENT
TAPIS
D'AFRIQUE DU NORD
TAPIS FRANÇAIS
MOQUETTES
PRIX ETUDIÉS



BOCCARA

18 PLACE BELLECOUR LYON • FRANKLIN 39-49

J. MONTET

HORLOGER-BIJOUTIER

AGENT DES MONTRES

PATEK - PHILIPPE de Genève
Universal, Baume et Mercier, Alpina, Movado

54, Rue de Brest, Lyon

FR. 86-83

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1953-1954

Directeur

CHARLES GANTILLON

(13^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

PLUS DE 100 ANS DE SUCCÈS
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES
HENRI BONJOUR

*Ce sont quand même les meilleurs et les
moins chers par leur qualité et leur chic*

42-44, Cours de la Liberté-LYON

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

GAINES - CORSETS - SOUTIEN-GORGE
MAILLOTS DE BAIN - BAS

Mme Charpenet
9, PLACE RASPAIL - LYON
P.A. 48-57

*Toutes les bonnes marques
et sur mesure*

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

Pour vos enfants
GRANDS ET PETITS

chaussures

Paul & Mary



M^{me} BERTOYE

6, place des Jacobins

LYON

Pelletteries fines

André KESSEL FILS

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

La belle lingerie pour Madame

Fazandole

18, RUE VICTOR-HUGO - LYON

Tél. FR. 41-15

Le joli vêtement pour Enfant



Du 28 octobre au 1^{er} novembre :

LES SPECTACLES JEAN HUBERTY

présentent

par autorisation spéciale de la COMÉDIE FRANÇAISE

son plus grand succès comique

avec

JACQUES CHARON

Sociétaire de la Comédie Française

dans

LE DINDON

Comédie en 3 actes de GEORGES FEYDEAU

Mise en scène de Jean MEYER

Tapis de la Maison SAMANI, 28, rue de la République



Mesdames POUR TOUS VOS
ACHATS EN

TISSUS-COUTURE

Une seule Maison

SLEN-TISSUS

2, RUE D'ALGERIE - LYON

TEL. : BUrd. 49-25

SOIERIES LAINAGES

M.SALON

Tissus H^{ie} Couture

32, rue Sala (près angle r. Victor-Hugo)

LYON

Tél. FR. 16-11

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville
FR. 72-19

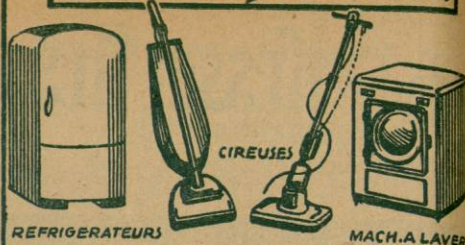
S U C C U R S A L E
Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

ELECTRO-MENAGER



RHONE LUMIERE



19^{CR} LAFAYETTE LYON
T.S.T. DISQUES. TELEVISION



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

Il n'est pas interdit de joindre
L'AGREABLE A L'UTILE

Pour vos vêtements professionnels
BLOUSES, SARRAUX, TABLIERS, etc.

Consultez toujours

Les Vêtements Professionnels

LACROIX

56, RUE DE LA CHARITE - LYON

Pour voir notre collection sans vous déranger
téléphonez à GA. 94-54

De plus, remise de 5 % SUR RÉFÉRENCE DES CÉLESTINS

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



*Jacques
Charon*

PHOTO X.



Objets d'Art
Luminaire
Cadeaux

BENOIT - GUYOT

15, rue Emile-Zola - LYON

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cireuses - Frigorifiques
Machines à laver
Meubles bloc pour cuisines

ET^S G. BOIRON

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE
FACILITES DE PAIEMENT



10. PLACE DES TERREAUX
TEL BURDEAU - 25-79

Elégance et qualité triomphent

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

FOURRURES ARCHERS

CHARLES TOULON, fourreur
7 RUE DES ARCHERS
LYON - FR. 40-17

Spécialité: ASTRAKANS
et toutes pelleteries fines

Le Grand
Magasin
du Tissue

DIRCTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

DISTRIBUTION

Pontagnac	Jacques CHARON	Victor	Jean ROQUELLE
Vatelin	Adrien FORGE	Le Commissaire	Mario MANSART
Redillon	Pierre FROMONT	Lucienne Vatelin	Annie GAILLARD
Soldignac	Paul PREBOIST	Clotilde Pontagnac	Hélène DUC
Pinchard	Pierre FERVAL	Magguy Soldignac	Margot BRUN
Gérôme	Paul PREBOIST	Armandine	Dominique DAVRAY
Jean	Mario MANSART	Madame Pinchard	Jane HELLY
Clara	Stella DASSAS		



CERAMISTE
VERRIER

A. Bourgeois-Tollet
91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

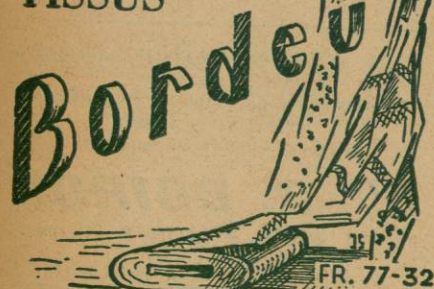
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRE DE QUALITÉ

CHARVET

Maître-Horloger depuis 1852

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, 48
LYON FR. 49-61

TISSUS



48 rue de la Charité, LYON

Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison ALLEVAL

AUD & Co
BUREAUX
11, RUE EMILE
T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune



CRF



4 Pass. HOTEL-DIEU

OPHTE

8 Place BELLECOUR

VERRE CONTACT



38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON

angle
Rue Longue



Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



GEORGES FEYDEAU

Feydeau, c'est un mathématicien, un astronome, un joueur d'échecs et un inventeur. C'est Galilée, Pythagore, Vaucanson, Philidor et Denis Papin. C'est le Galilée d'un monde qui tourne à l'envers, le Pythagore d'un implacable théorème, le Vaucanson de cent automates au mécanisme délicat, le Philidor d'une partie où le spectateur est laissé échec et mat, le Denis Papin qui découvre la vapeur à la suite d'une série d'explosions de rire.

Dans une pièce de Feydeau, les événements s'enchaînent avec la précision d'une mécanique bien huilée.

Le quiproquo précède l'imbroglio. Les coups de théâtre surabondent, se succèdent et, souvent, s'enchevêtrent. C'est ce qui fait qu'en général, les critiques renoncent à raconter ses pièces. Ils commencent leur chronique avec bonne humeur, posent joyeusement les événements et les personnages, mais s'aperçoivent bientôt qu'ils ont couvert huit feuillets grand format et sans interligne et qu'ils n'en sont encore qu'à la moitié du premier acte. Aussi arrêtent-ils là leur article en disant :

— Allez donc la voir jouer.

Et ils n'ont pas tort. Je ne puis évidemment pas réussir où ils ont échoué.

Francisque Sarcey lui-même, qui racontait les pièces mieux que personne, capitulait quand il s'agissait de Feydeau. Je ne suis pas plus malin que Sarcey, et, n'étant pas critique professionnel, je manque par conséquent d'idées générales. Malheureusement, il ne me suffit pas de vous dire :

— Tout est réglé par un infailible géomètre qui a manqué le point de départ et calculé les courbes.

Il me faut encore le prouver, essayer de remettre en place les pièces de ce puzzle. Et je me fais un peu l'effet de l'horloger qui aurait à démonter le carillon de la cathédrale de Strasbourg.

C'est qu'on ne peut rien couper dans Georges Feydeau. Ce qui étonne le plus, c'est la certitude dans laquelle tout est réglé, expliqué, justifié, dans la plus extravagante bouffonnerie. Il n'y a pas un événement qui ne soit amené, pas un dont on ne se dise :

— Oui, c'est vrai, ça ne pouvait pas se passer autrement.

Il n'y a pas un mot qui ne doive avoir, à un moment donné, sa répercussion dans la comédie, et ce mot, je ne sais comment cela se fait, s'enfonce dans la mémoire et il réparaît juste au moment où il doit jeter une vive lumière sur un incident que nous n'attendions pas, mais qui nous paraît tout naturel, qui nous charme à la fois par son imprévu et par l'impression que nous aurions dû le prévoir.

Oui, Georges Feydeau était un grand comique. Le plus grand, après Molière, et le miracle de Feydeau,



MACHINE A LAYER SEMI-AUTOMATIQUE

Laden

• à chauffage direct : gaz, électricité ou butane
permettant d'atteindre l'ébullition



La Prétérée pour la
perfection de son lavage

Une démonstration
vous convaincra

Laden

16, Rue de la République
Tél. : GA. 25-78 - LYON

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — I.A. 42-27 et I.A. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2^e)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2^e)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5^e)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

CALDERA

MAITRE-FOURREUR

Elégance



Qualité

23, rue Gasparin - LYON

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste du Nylon de qualité

Jupes et ensembles jersey

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Vous retrouverez une peau nette avec

L'ÉPILATION DÉFINITIVE

qui est exécutée avec habileté et sécurité par

M^{me} Berthe Grobert

SPÉCIALISTE

qui traite tous les cas (essai à titre gracieux)

28, RUE EDISON

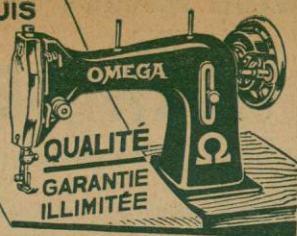
(angle r. P.-Bert, 49)

Tél. : MO. 03-00

Sur rendez-vous

DEPUIS

1
8
6
3



TOUS APPAREILS MENAGERS

« Sélection » - 3 bis, av. Félix-Faure - LYON

c'est le mouvement, l'allègre mouvement qui remue, entraîne, emporte et finalement balaie les malheureux Pinglet et les infortunés Petypon. Car les pièces de Feydeau ont la progression, la force et la violence des tragédies. Elles en ont l'inéluctable fatalité. Devant les tragédies, on étouffe d'horreur. Devant Feydeau, on étouffe de rire. Encore les héros de Shakespeare et de Racine nous laissent-ils parfois le répit de quelques beaux vers où ils expriment mélodieusement leur infortune. Ceux de Feydeau n'ont pas même le temps de se plaindre, puisque le propre de leur destin est de ne faire rire que parce que la petite catastrophe qui vient à peine de s'achever fraie le chemin à un immense embêtement dont on sait qu'il ne sera que le premier d'une nouvelle série. Jean Cocteau prétend que les dieux construisent, pour l'anéantissement des mondes, de très perfectionnées machines infernales. Le dieu Feydeau commande la sienne dans un magasin de farces et attrapes.

(Extrait de l'introduction du « Théâtre Complet » de Feydeau).

Marcel ACHARD.

A partir du 5 novembre :

Le voyageur sans bagages

de

JEAN ANOUILH

avec

JACQUES DUMESNIL

COUTURE

Émy Lebzum

Prêt à porter - Sur mesure - A façon

8, RUE DE L'ANCIENNE-
PREFECTURE

Fr. 47-71

LAINES A TRICOTER • CANEVAS
TAPISSERIES DE STYLE • LAINES
A TAPIS • OUVRAGES DE DAMES

Roselaine

R.-G. PEYROT

17, cours Lafayette - 18, rue d'Algérie
80, rue de Marseille - LYON - LA. 15-80

PARURE DU VISAGE
AUXILIAIRE PRÉCIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales

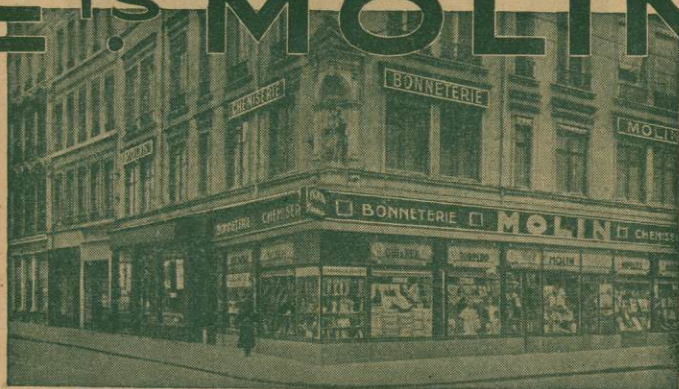
" JESSICA "

*Couture prêt à porter
et mesures*

Hte NOUVEAUTE

56, QUAI SAINT - VINCENT
Téléph. BU. 50-80

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec*

**Les Fleurs
"KIDUR"**

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAYARD
LYON

près place des Terreaux



**Restaurant
Chinois**

*Ses Spécialités
dans un cadre
raffiné*

SHANGHAI

25, RUE FRANKLIN
(près de la Gare de Perrache)

LYON

Tél. FRanklin 38-13

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SÉLECT'MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

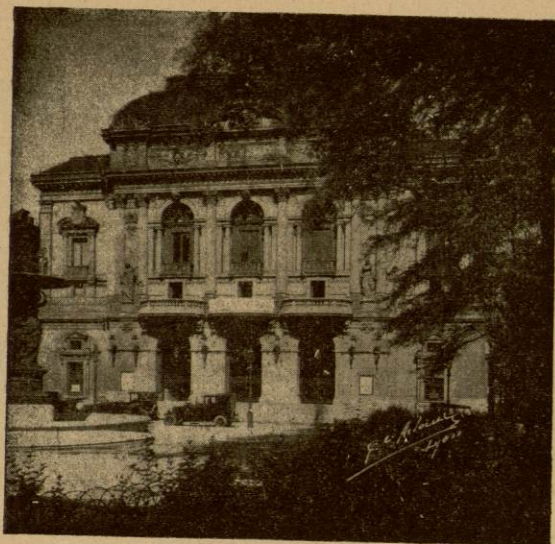
Garantie et dépôts de fabrique

A TRIANON

BONNETERIE FINE
JERSEYS DE MARQUE

26, rue Victor-Hugo - LYON

GA. 47-00



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 quartier Morand

"PHILIPS" RADIO - TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. : LA. 04-12

Madame,

avec
les **BLOCS-CUISINE**



vous réaliserez

un ensemble de cuisine

Elégant, Pratique et Rationnel



Succursale à **GRENOBLE** : angle rues du Lycée et Lafayette

USINE : 305, cours Emile-Zola - **VILLEURBANNE**

MEMBRES DE LA HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAUT Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté MARIO

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82

